



RETURN BIDS TO : - RETOURNER LES SOUMISSION À:

**Canada Revenue Agency
Agence du revenu du Canada**
See herein / Voir dans ce document

Proposal to: Canada Revenue Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein and/or attached hereto, the goods and/or services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à : l'Agence du revenu du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, en conformité avec les conditions énoncées dans la présente incluses par référence dans la présente et/ou incluses par référence aux annexes jointes à la présente et ci-jointes, les biens et/ou services énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Bidder's Legal Name and Address - (ensure the Bidder's complete legal name is properly set out)
Raison sociale et adresse du Soumissionnaire - (s'assurer que le nom légal au complet du soumissionnaire est correctement indiqué)**

Bidder is required to identify below the name and title of the individual authorized to sign on behalf of the Bidder – Soumissionnaire doit identifier ci-bas le nom et le titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire

Name /Nom

Title/Titre

Signature

Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)

(____)_____
Telephone No. – No de téléphone

(____)_____
Fax No. – No de télécopieur

E-mail address – Adresse de courriel

AMENDMENT TO REQUEST FOR PROPOSAL / MODIFICATION DE DEMANDE DE PROPOSITION

Title – Sujet
Produits imprimés et services connexes pour le programme de taxe T1

Solicitation No. – No de l'invitation <i>1000346724</i>	Date 2019-06-25
---	----------------------------------

Amendment No. - N° modif.
003

Solicitation closes – L'invitation prend fin on – le 2019-07-02 at – à 2:00 P.M. / 14 h	Time zone – Fuseau horaire EDT/HAE Eastern Daylight Time/ Heure Avancée de l'Est
--	--

Contracting Authority – Autorité contractante

Name – Nom Michael Yaehne
Address – Adresse - See original document/ voir document original
E-mail address – Adresse de courriel – michael.yaehne@cra-arc.gc.ca

Telephone No. – No de téléphone
(613) 291-3146

Fax No. – No de télécopieur
(613) 957-6655

Destination - Destination

See herein / Voir dans ce document

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT.
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.



MODIFICATION n° 003 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La modification à cette demande de soumissions est émise aux fins suivantes :

1. Répondre aux questions suivantes soumises durant la période de soumissions, conformément à la DDP.
2. Modifier la DDP.

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. À l'annexe G – tableau G1A établissement des prix du programme : A3. un ensemble d'unités.

Les cellules J42 à J60 et les cellules K42 à J60 sont toutes protégées de l'ajout d'une valeur. Un mot de passe peut-il être émis pour déverrouiller ces cellules?

R1. Non, le mot de passe ne sera pas partagé, une version modifiée de l'Annexe G – Proposition financière sera publiée.

Q2. P. 30 de 76 : R3. CAPACITÉ ET COMPÉTENCES D'EXÉCUTION DE PROGRAMME
v. Dépendances

Définir ce que l'Agence entend par « dépendances ».

R2. Les dépendances sont définies comme les sociétés sœurs, les sous-traitants, les usines de papier et la disponibilité d'autres usines, etc.

Q3. P. 39 de 76 : 7.3.1. Période du contrat

La période du contrat sera comprise entre l'attribution du contrat et le 31 octobre 2021, inclusivement. ...plus...

P. 66 de 76 B2. Indexation et désindexation des prix pour les années d'option

B2. Les prix pour les périodes de service facultatives, s'ils sont exercés à la discrétion de l'Agence, seront rajustés (p. ex., augmentés ou diminués) en fonction des exigences suivantes, telles qu'elles sont publiées par Statistique Canada lorsque l'option est exercée :

Les prix de l'année précédente du contrat seront multipliés par la « variation en pourcentage » publié pour la période de douze mois précédant le mois au cours duquel l'option est exercée.

La période initiale du contrat se terminant le 31 octobre 2021 est d'une durée minimale de 24 mois si le programme commence en septembre 2019 (tel qu'il est mentionné dans la DP à la page 56). Après les 12 premiers mois (1^{re} année) du début du programme, les prix de l'année initiale du contrat (1^{re} année) seront-ils multipliés par la « variation en pourcentage » publié pour la période des 12 mois suivants (2^e année) et avant la 1^{re} année d'option, si l'option est exercée?

R3. Oui, une augmentation s'appliquera chaque année du contrat, y compris la deuxième année de la période du contrat ferme. Voir la modification de la DP ci-dessous pour les changements.

Q4. Tableau G1D KIOSQUES (BOÎTES-PRÉSENTOIRS), BLOCS DE FEUILLES DÉTACHABLES, PRODUITS CONNEXES ET MISE EN TROUSSE



Dans le tableau G1D, alors que le titre indique « MISE EN TROUSSE », il n'y a pas de section pour fournir des prix pour les services de mise en trousse. Il n'y a pas non plus de spécifications dans les « pièces jointes à l'annexe A », qui décrivent les services de mise en trousse. Y aura-t-il des détails de l'Agence sur la MISE EN TROUSSE?

R4. Le mot « mise en trousse » dans le titre sera supprimé dans le tableau énuméré (G1D), et aucun prix ne devrait être fourni. Une version modifiée de l'Annexe G – Proposition financière sera publiée.

Q5. Si toutes les exigences en matière d'assurance ne se trouvent pas dans la police d'assurance de la responsabilité civile des entreprises des soumissionnaires à la clôture des soumissions, les soumissionnaires seraient-ils considérés comme non conformes et seraient-ils rejetés?

R5. Non, la proposition d'un soumissionnaire serait tout de même acceptée. Le soumissionnaire a 10 jours après l'attribution d'un contrat afin de s'assurer qu'il dispose de l'assurance appropriée, conformément à l'Annexe D – Exigences en matière d'assurance, et comme il est indiqué au point 7.24 dans les exigences en matière d'assurance : « L'entrepreneur doit faire parvenir à l'autorité contractante, dans les dix (10) jours suivant la date d'attribution du contrat, un certificat d'assurance montrant la couverture d'assurance et confirmant que la police d'assurance conforme aux exigences est en vigueur »

Q6. Pour M.1.c et R.7.e des critères d'évaluation obligatoires et techniques, un soumissionnaire peut-il présenter un projet ou un contrat sans fournir une personne-ressource principale et secondaire pour ce projet ou ce contrat?

R6. Non, une communication doit être fournie afin de vérifier les renseignements soumis dans la proposition d'un soumissionnaire. Tout projet ou contrat mentionné sans les références obligatoires du client ne sera pas pris en considération lors de l'évaluation des soumissions. Si l'Agence décide de communiquer avec les références, cela sera effectué par l'autorité contractante par courriel.



2. MODIFICATIONS À LA DDP

O1. À Annexe B: Base de paiement

Supprimer : B2. Indexation et désindexation des prix pour les années d'option

Insérer :

B2. Indexation et désindexation des prix

Le prix pour la deuxième année de la période contractuelle initiale et périodes de service optionnelles, si elles sont exercées à la seule appréciation de l'Agence, seront ajustés (c.-à-d. soit augmentés, soit diminués) conformément à ce qui suit, comme il a été publié par Statistique Canada lorsque l'option est exercée :

- pour les produits T1 imprimés : *Tableau 1 Indice des prix pour les produits industriels – Non désaisonnalisés* pour les pâtes et papiers;
- pour les services : *Tableau 1 Indice des prix à la consommation et principaux éléments, Canada – Non désaisonnalisés* pour les services;
- pour les coûts liés au transport : *Tableau 1 Indice des prix à la consommation et principaux éléments, Canada – Non désaisonnalisés* pour le transport.

Les prix de l'année précédente du contrat seront multipliés par le «% de variation» publié pour le période de douze mois précédant le mois au cours duquel la deuxième année de la période initiale du contrat commence ou une option est exercée.

Vous pouvez trouver les dates de publication des principaux indicateurs économiques à l'adresse suivante : <https://www150.statcan.gc.ca/n1/dai-quo/cal1-eng.htm>

O2. L'annexe G - Proposition financière juin 2019 sera modifiée comme suit:

1. Supprimez le mode de protection des cellules J42 à J60 et des cellules K42 à J60; et
2. Supprimer toute référence au kitting dans le tableau G1D

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT SANS CHANGEMENT.